









92

14 ESSAY

Ein Plädoyer von *Mike Kelley* für den/die KünstlerIn als KritikerIn. *Mike Kelley's* appeal for the artist as critic.

28 FEATURE

Die umstrittene RAF-Ausstellung in den Kunst-Werken Berlin aus der Sicht von Øystein Aasan, Raimar Stange und Andreas Schlaegel.

The controversial RAF exhibition at the Kunst-Werken Berlin from the point of view of *Oystein Aasan, Raimar Stange* and *Andreas Schlaegel*.

PORTRAITS

36 TRISHA DONNELLY

In ihren Mikroperformances blitzt eine verstörende Gegenwelt innerhalb gewohnter Abläufe auf. Von *Daniel Baumann*.

In her micro performances, a disturbing counter world suddenly flashes in the course of familiar processes. By *Daniel Baumann*.

44 JONATHAN MEESE

Es wäre besser, wenn die Radikalität im Feld der Kunst bliebe. Ein Gespräch mit *Rita Vitorelli*.

It would be better if radicality remains in the field of art. A conversation with *Rita Vitorelli*.

56 ŠEJLA KAMERIĆ

Die politischen Videos und Aktionen der in Sarajevo lebenden Künstlerin handeln von Mechanismen der Ausgrenzung und Fremdbestimmung. Von Anselm Wagner.

The political videos and actions of this Sarajevo-based artist address the mechanisms of exclusion and foreign determination. By Anselm Wagner.

64 FRANZ GERTSCH

Der Schweizer Fotorealist, der in den 70er Jahren die Kunst um die Themen der Subkultur erweitert hat, besitzt gerade heute eine erstaunliche Aktualität. Von *Philipp Ziegler*.

The Swiss photorealist, who brought subculture into the sphere of art in the 1970s, is still amazingly relevant today. By *Philipp Ziegler*.

72 RICHARD HOECK

Die Arbeiten des österreichischen Künstlers dekonstruieren den Mythos des American Way of Life. Von *Raimar Stange*.

This Austrian artist deconstructs the myth of the American Way of Life in his works. By *Raimar Stange*.

84 COLLECTOR'S COLLECTION: Ernst Ploil
Rita Vitorelli spricht mit dem Wiener Rechtsanwalt darüber,
dass man von den Mustern nicht loskommt.

92 ART-GUIDE: KOSOVO

Antje Mayerund Erzen Shkololli führen durch das "Land der Amseln", dessen Kunstszene immer mehr internationale Beachtung findet.

Antje Mayer and Erzen Shkolollitake us through the Land of the Blackbirds, whose art scene is receiving growing international attention.

118 REVIEWS

Besprechungen internationaler Ausstellungen

SIDE STEPS

| 22 | ARCHITECTURE | Barbara Imhofs Weltraumarchitektur von |
|-----|----------------|--|
| | | Manuela Hötzl |
| 24 | FASHION | Less Sex – Very Sexy von Ruth Weismann |
| 26 | PRINTED MATTER | Barnett Newmans "Stations of the Cross" |
| | | von Johannes Gachnang |
| 111 | FOCUS | Industrielle Faust (Psychose) von Seth Price |

STANDARDS

| 12 | ARTIST'S FAVOURITES Thomas Locher mag: Carol Bove, | | |
|----|---|--|--|
| | Lise Harlev, Pia Maria Martin, Katya Sander und Jan Timme | | |

- 20 CURATOR'S KEY Olaf Metzel, "13.4.1981", von Florian Waldvogel
- GALLERISTS' CHOICES Galerie HIT mit Lucia Tkacova, Galerie Hohenlohe & Kalb mit Simon Wachsmuth und Galerie Ritter/Zamet mit Nogah Engler
- 88 ___KRUMPL'S MARKET MANUAL Bitte noch einmal!
- 106 VERENA KUNI Mediumismus mit *miss.gunst:*
 - Die Stimmen der Medien
- 116 SEDUCTION oder Die Dinge, die wir mögen
- 127 IMPRESSUM
- 128 OPENINGS: Vienna
- 130 LETZTE LOCKERUNG: Borschtsch im Expresszug